संस्कृतबालादर्शे त्रयोविंदाः पाठः ॥२३॥

वृद्धस्य कोशलम्

कश्चित् कोचित् कानिचित् कतिचित्

एकदा कश्चित् वृद्धो ग्रामान्तरं गच्छन् पथि श्रान्तः अभवत्। अतः स विश्रमाय पार्श्वास्थितस्य चूततरोः मूलमगच्छत्॥

तस्मिन् वृक्षे पचेलिमानि फलान्यवर्तन्त । वृद्धस्य तेषु स्पृहा जाता ।परं स वृक्षमारुह्य तानि ग्रहीतुं नाशकोत् ॥

दिष्ट्या तस्मिस्तरौ केचित् वानराः फलानि खादन्तः (pl. eating) स्थिताः । तानवलोक्य वृद्धः प्रहर्षं गतः । स किमकरोत्? स कितिचित् उपलानादाय वानान् लक्ष्यीकृत्य प्राक्षिपन् ॥ वानराः कृपिताः कानिचित् फलान्यवचित्य वृद्धं प्रति प्राक्षिपन् । वृद्धः सहर्षं तान्यादाय स्वाभीष्टदेशं गतः ॥ अहो वृद्धस्य कौशलम् ॥

ekadā kaścit vṛddho grāmāntaraṁ gacchan pathi śrāntaḥ abhavat ataḥ sa viśramāya pārśvasthitasya cūtataroḥ mūlamagacchat

tasmin vṛkṣe pacelimāni phalānyavartanta| vṛddhasya teṣu spṛhā jātāparaṁ sa vṛkṣamāruhya tāni grahītuṁ nāśaknot||

diṣṭyā tasmintarau kecit vānarāḥ phalāni khādantaḥ (pl. eating) sthitāḥ tānavalokya vṛddhaḥ praharṣaṁ gataḥ sa kimakarot? sa katicit upalānādāya vānarān lakṣyīkṛtya prākṣipan vānarāḥ kupitāḥ kānicit phalānyavacitya vṛddhaṁ prati prākṣipan vṛddhaḥ saharṣaṁ tānyādāya svābhīṣṭadeśaṁ gataḥ l

aho vṛddhasya kauśalam||

- १। एकदा कश्चित् वृद्धो ग्रामान्तरं गच्छन् पथि श्रान्तः अभवत् = Once a certain old man was going to another village. On the way, he became tired.
- २। अतः स विश्रमाय पार्श्वस्थि तस्य चूततरोः मूलमगच्छत् = Therefore for resting went to base (center) of a mango tree standing by his side.
- **३।** तस्मिन् वृक्षे पचेलिमानि फलान्यवर्तन्त = On that tree there were ripened fruits.
- ४। वृद्धस्य तेषु स्पृहा जाता = The old man's desire arose in them (fruit).
- ५। परं स वृक्षमारुह्य तानि ग्रहीतुं नाशकोत् = But he was not able to climb the tree to get hold of them.
- **६।** दिष्ट्या तस्मिंस्तरों केचित् वानराः फलानि खादन्तः स्थिताः = Luckily there were some monkeys sitting on that tree eating the fruit.
- ७। तानवलोक्य वृद्धः प्रहर्षं गतः = Having seen them he was very delighted.
- ८। स किमकरोत्? What did he do?
- ९। स कतिचित् (उपलान् आदाय) उपलानादाय वानरान् लक्ष्यीकृत्य प्राक्षिपन् = Having brought certain number of rocks threw aiming at the monkeys.
- **१०।** वानराः कुपिताः किनचित् फलान्यवचित्य वृद्धं प्रति प्राक्षिपन् = The angered monkeys picking some fruit threw towards the old man.
- ११ । वृद्धः सहर्षं (तान् आदाय) तान्यादाय (स्व+अभि+इष्ट+देशं) स्वाभीष्टदेशं गतः =
 The old man happily collecting them went to his own desired place (home).
 अहो ! वृद्धस्य कौशम् O! old man's skill

क) प्रश्नाः -

१। कः पथि श्रान्तः अभवत्? कश्चित् वृद्धः पथि श्रान्तः अभवत्। २। स किमकरोत्? स विश्रमाय तस्य पार्श्वस्थि चूततरोः मूलम् अगच्छत्।

- ३। कुत्र कीदृशानि फलान्यवर्तन्त? Where were the fruit & how were they? चूततरो पचेलिमानि फलान्यवर्तन्तOn the mango tree there were ripened mangos.
- ४। वृद्धस्य का जाता ? वृद्धस्य वृक्षस्य फलेषु स्पृहा जाता।
- ५। स किं कर्तुं नाशकोत् ? स वृद्धः वृक्षमारुद्ध फलानि ग्रहीतुं नाशकोत्।
- ६। कुत्र के फलानि खादन्तः स्थिताः ? केचित् वानराः फलानि खादन्तः वृक्षे स्थिताः।
- ७। कथं वृद्धः प्रहर्षं गतः ? तान् वानरानवलोक्य वृदः प्रहर्ष गतः।
- ८। स किमकरोत् ? स कतिचित् उपलानादाय वानरान् लक्ष्यीकृत्य प्राक्षिपत्।
- ९। वानराः किमकुर्वन् ? वानराः कुपिताः कानिचित् फलन्यवचित्य वृद्धं प्रति प्राक्षिपन् ।
- 10 वृद्धः तान्यादाय कुत्र गतः ? वृद्धः सहर्षं तान्यादाय (फलान्यादाय) स्वाभीष्टदेशं गतः॥

ख)

- " किञ्चित् " इत्यस्य रूपैः वाक्यानि पूर्यत = fill blanks with forms of "kiñcit" means a certain thing neuter gender
- **१.** एकस्मिन् नगरे ----- वणिक् प्रत्यवसत् = In this ---- city merchant lived.

 एकस्मिन् नगरे कञ्चित् वणिक् प्रत्यवसत् = Towards in city a certain merchant lived.
- **२.** अत्र------बालकाः------बालिकाश्च पठिन्त = अत्र केचित् बालकाः काश्चित् बालिकाश्च पठिन्त =
- इह------कुमार्यः------उद्यानं गच्छिन्त =इह काश्चित् कुमार्यः किंचित् उद्यानं गच्छिन्त =

- ४. अहं ---- सहपाठिना सह तस्य गृहमगच्छम् = अहं केचित् सहपाठिना सह तस्य गृहमगच्छम्।
- ५. अहं ---- बालकान् ----बालिकाश्च विध्यालये अपश्यम्। अहं कान्चित् बालकान् काश्चित् बालिकाश्च विध्यालये अपश्यम्।
- ग) पठत - १. फलानि + अवचित्य = फलान्यवचित्य । २ . तानि + आदाय = तन्यादाय ।
- घ) अस्मिन् पाठे ल्यआबन्तानि अन्ययानि पदानि कानि ?
 अस्मिन् पाठे ल्यवन्तानि अन्ययानि पदानि ।
 आरुद्य having climbed (climbed), अवलोक्य having looked,
 लक्ष्यीकृत्य having aimed अवचित्य, having plucked.
- ङ) उचितै क्रियापदै वाक्यानि पूरयत -
 - वयं नौकया नदीं -----।
 वयं नौकया नदीं तरामः।
 तवम् असत्यं मा ----।
 त्वम् असत्यं मा वद्।
 अहं सायं वीणाम् -----।
 अहं सायं वीणाम् आनयामि।

- ४. ह्यः अस्माकम् अनध्यायः ----।
 - ह्यः अस्माकम् अनध्यायः पाठः ः आसीत्।
- ५. सः पेटिकां कुञ्चिकया ----।

सः पेटिकां कुञ्चिकया उद्घाटयति।

६. श्वः परश्वो वा पिता मद्रपुरात् ----।

श्वः परश्वो वा पिता मद्रपुरात् आगमिष्यति ।

- च) 'लोट्' (आज्ञा) रूपैः वाक्यानि पूरयत ।
 - १. वयं श्लोकान् ---(पठ्)।

वयं श्लोकान् पठाम।

२. राम ! त्वम् ----(उप + विश्)।

राम ! त्वम् उपविशा।

३. युवां पाठालयं ----(गम्=गच्छ्)।

युवां पाठालयं गच्छतम्।

४. यूयम् असत्यं मा ---(वद्)।

यूयम् असत्यं मा वदत ।

५. छात्राः ! यूयम् ----(उत् + तिष्ठ्) ।

छात्राः ! यूयम् उत्तिष्ठत ।

६. ते यथाकालं कर्माणि ----(कृ = कर्)।

ते यथाकालम् कर्माणि कुर्वन्तु ।

So long they may perform (works) actions.

शब्दसंग्रहः śabdasangrahaḥ = Vocabulary

कौरालं n Skill अशकोत् P. was able.

एकदा in. Once दिष्ट्या in. Luckily.

ग्रामान्तरं *n.* Another village. वानरः *m.* Monkey.

पथि m. On the way. प्रहर्षं गतः a.m. Became delighted

पार्श्वास्थितः a.m. Standing by the side. उपल m. Stone.

चूततरुः m. Mango tree. लक्ष्यीकृत्य in. Having aimed at

पचेलिमं a.n. Ripe.

अवर्तन्त A. There were. प्राक्षिपत् P. Threw.

स्पृहा f. Desire. अविचत्य in. Having plucked.

परं in. But. सहर्षं in. Delightfully.

अहो in. How great or wonderful. वृद्धः m. Old man.